

# Què empleo!

Entra en [www.que.es/empleo](http://www.que.es/empleo), hay miles de ofertas esperándote

■ **TU FUTURO** EXISTEN DIFERENCIAS EN LA INSERCIÓN DE DATOS Y HASTA EN LA EXTENSIÓN

## ¿Sabes cómo hacer un currículum para otro país?

Igual que ocurre con los saludos o la forma de hacer una entrevista, redactar un currículum para otro país requiere que conozca sus costumbres y hábitos

NURIA HERNÁNDEZ CASTELLANO  
nuria.hernandez@que.es

Cada año, miles de profesionales buscan una oportunidad laboral más allá de nuestras fronteras. Para afrontar este reto, lo primero que debes saber es cómo presentar tu currículum en otro país. Existen muchas diferencias en la extensión y hasta en los datos que hay o no que incluir. Debes tener en cuenta, por ejemplo, que “en EEUU ni siquiera te permiten que incluyas una foto. Son muy cuidadosos con el uso de datos personales”, dicen desde English Metas.

### EEUU

#### Hay dos tipos de currícula

**Existen dos tipos de documentos:** el CV se denomina ‘Resume’ (1-2 folios). El Curriculum Vitae es un documento más extenso donde se profundiza en investigaciones, experiencia docente y estudios. Se suele utilizar para perfiles científicos y académicos. Es importante enviar siempre una ‘cover letter’.

### PAÍSES DE LA UE

#### Un formato estándar

**Es recomendable** basarse en el formato estándar de ‘Europass Curriculum Vitae’ que se puede encontrar en Internet. Se aconseja adjuntar una carta de 3-4 párrafos. En Italia se debe incluir la autorización para el tratamiento de datos personales o la preferencia de jornada.

### REINO UNIDO

#### Piden los puntos del carné

**Es curioso que en** Reino Unido tengas que “incluir los puntos del carné de conducir (Full Driving Licence)”, dicen desde Randstad. Además, debes explicar siempre tus logros profesionales con precisión, y no solamente tu experiencia profesional en alguna empresa.



Más información en [www.que.es/trabajo](http://www.que.es/trabajo)

#### Infoempleo te aconseja:

Igual que en España, “sé ordenado, no cometas faltas y, ante todo, **no mientas en tu currículum**”.